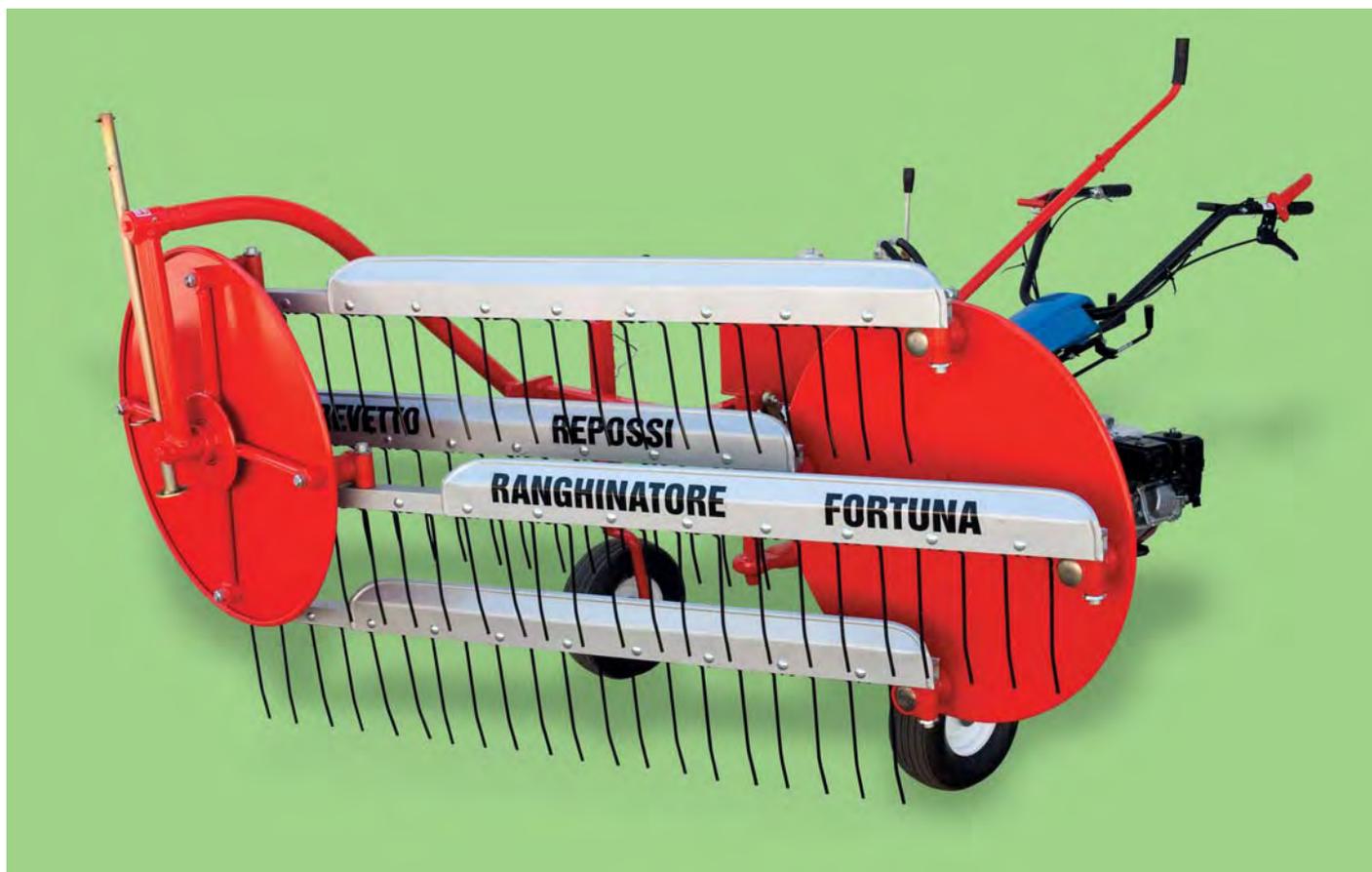




Repossi

macchine agricole



Repossi

mod-**200/4**

Ranghinatore/spandivoltafieno a pettini frontale idraulico

*Frontal hydraulic comb side delivery rake
(hay-spreader)*

Il ranghinatore frontale idraulico modello 200/4 a 4 aspi è stato appositamente progettato per essere applicato a motofalciatrici e motocoltivatori anche con motori di piccola cilindrata. L'esclusivo sistema di raccolta a pettini, che entrano verticalmente nel foraggio, lo spostano orizzontalmente sopra la zolla e si ritirano sfiorando delicatamente il terreno, assicura l'assoluta pulizia del foraggio. La delicatezza di questo movimento consente di mantenere integre le foglioline e gli steli resi friabili dall'essicazione.

The frontal hydraulic comb side delivery rake model 200/4 with 4 reels is designed to be used with power mowers and engine driven cultivators (even if equipped with small engines). The exclusive comb harvesting system, which enters the fodder vertically, moves it horizontally above the clod, withdrawing while grazing the earth, ensures complete cleaning of the fodder. The delicacy of such a movement maintains undamaged the smaller sleeves and delicate dried stems.





Il ranghinatore è equipaggiato di due ruote pneumatiche regolabili in altezza a vite che consentono di ottenere una perfetta regolazione della macchina rispetto al terreno e da una barra di guida che permette di utilizzare questo ranghinatore anche collegato a motofalciatrici o motocoltivatori senza differenziale.

The rake model 200/4 is equipped with two pneumatic wheels. Height adjustment can be made very precisely for each wheel thanks to an appropriate screw system. It is also equipped with a steering bar that allows to use this rake when joined with power mowers/engine driven cultivators without differential gear-box.

Dati tecnici Technical specifications

200/4

Larg. di lavoro - Working width

2.30 m 7,55 ft

Larg. di trasporto - Transport width

2.00 m 6,56 ft

Numero aspi - Number of reels

4

Denti per aspo - Teeth per reel

10

Ruote - Wheels

n. 2 13x5.00-6

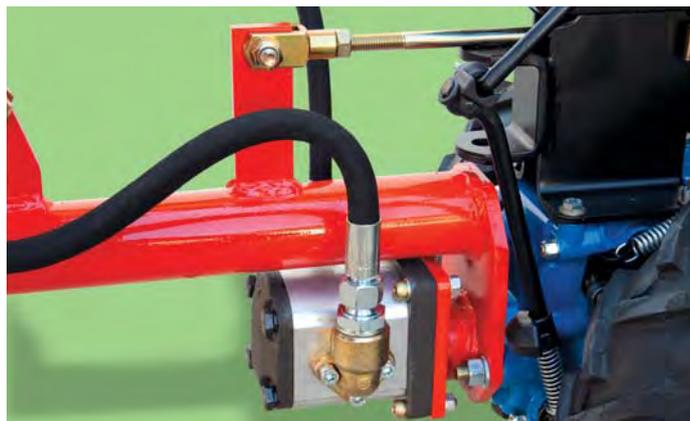
Peso - Weight

187 kg 412,26 lb

L'impianto idraulico indipendente, con pompa da calettare direttamente alla presa di forza della motofalciatrice/motocoltivatore, consente agli aspi di lavorare sempre alla velocità ottimale e di bloccarsi in caso di urti accidentali grazie all'intervento di una valvola di sicurezza pre-tarata.

Invertendo la leva del distributore (e quindi il verso di rotazione degli aspi) la macchina funziona anche da spandiandana.

The rake is equipped with an independent hydraulic system acted by a pump directly joined to the power take-off of the power mower/engine driven cultivator. This allows the reels always rotating with an optimal speed. In case of accidental crashes, a safety valve acts to stop the combs movement. Changing the position of the hydraulic oil distributor (and consequently the rotating direction of the reels) this machine can be used also as a hay-spreader.



Equipaggiato di spazzole accessorie, il ranghinatore può essere utilizzato per la pulizia di strade e piazzali oppure per rimescolare e avvicinare il foraggio nelle corsie di alimentazione delle stalle.

Equipped with 4 additional brushes, this machine can be used also to sweep roads and squares or to mix and keep near fodder in cowsheds.

Repossi macchine agricole

Via V. Emanuele II, 40 - 27022 Casorate Primo (PV) - Italia
Tel. **39 02 905 66 25 - Fax **39 02 905 13 08

e-mail: info@repossit.it - Web: www.repossit.it

